


HU - A lámpa csak az elektromos hálózatba való közvetlen bekötésre alkalmas.
 RO - Lampa este facuta doar pentru montarea directa la sistemul de lumina.
 CZ - Lampa je konstruována na přímou/pevnou montáž na síť.
 SLO - Svetilka je primerna le za direktno priključitev na električno omrežje.
 GR - Το φωτιστικό προορίζεται μόνο για απευθείας σύνδεση με τον κεντρικό αγωγό διανομής.
 TR - Bu ürünün direk ve sabit montajı ana akıma/sebekeye göre hesaplanmıştır.
 RU - Светильник предназначен только для установки непосредственно в электрическую сеть.
 تلبش یلع (دی ادا) رش اب الجا بیکرتلل طرف دمع ح ابص الجا .
 ةواض الل

MAX 60W
 DK - Den angivne max wattage skal overholdes.
 SE - Den angivna max. wattangivelse skall överhållas.
 NO - Den angitte max wattage skal overholdes.
 NL - De aangegeven max. wattage mag men niet overschrijden.
 FR - Ne pas utiliser une ampoule d'une puissance supérieure à celle qui est indiquée.
 DE - Die angegebene Wattage muss eingehalten werden.
 GB - Do not exceed the maximum wattage.
 ES - No exceda la potencia máxima indicada en vatios.
 PT - Não exceda a voltagem máxima.
 IT - Non utilizzare lampadine di potenza superiore al wattaggio indicato.
 FI - Älä ylittä sallittuja wattimääriä.
 PL - Nie wolno przekraczać podanej maksymalnej mocy.
 HR - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
 EE - Ärge ületage maksimaalset võimsust.
 LV - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu W.
 LT - Privaloma laikytis nurodytą max vatų (W) skaičių.
 SK - Neprekračujte maximálnu voltáž.
 HU - Ne lépje túl a maximális Watt-értéket.
 RO - Valoarea maxima a watilor trebuie respectata.
 CZ - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.
 SLO - Upoštečajte navedeno štev. Wattov.
 GR - Μην υπερβαίνετε την προκαθορισμένη μέγιστη ισχύ σε βατ.
 TR - Bu ürünün resimde gösterilen ve belirtilen voltajdaki ampüller için uygundur.
 RU - Не превышать максимальную мощность.
 فروكندلمل یوصقلا طولو فوق ب دیقتلا ب جی .

MAX 8M
 DK - Max. højde hvori lampen kan monteres.
 SE - Max. höjd inom vilket område lampen kan monteras.
 NO - Max. høyde hvor lampen kan monteres.
 NL - De max. hoogte voor de montage van het armatuur.
 FR - Hauteur maximum à laquelle la lampe peut être installée.
 DE - Maximale Montagehöhe der Lampe.
 GB - Maximum height at which the lamp can be placed.
 ES - La altura máxima de la instalación de la lámpara.
 PT - Altura máxima onde a lâmpada pode ser colocada.
 IT - Altezza massima alla quale la lampada può essere installata.
 FI - Ylin korkeus, johon valaisimen voi asentaa.
 PL - Maksymalna wysokość na której lampa może być zamontowana.
 HR - Maksimalna visina na koju se može postaviti svjetiljka.
 EE - Maksimaalne kõrgus, kuhu valgusti võib asetada.
 LV - Maksimālais augstums, kurā lampu drīkst uzstādīt.
 LT - Max. aukštis, kuriame lempa gali būti montuojama.

SK - Maximálna výška v ktorej môže byť lampa umiestnená.
 HU - A lámpa maximális elhelyezési magassága.
 RO - Înălțimea maximă la care lampa se poate monta.
 CZ - Maximální výška umístění svítidla.
 SLO - Maksimalna montažna višina svetilke.
 GR - Το φωτιστικό τοποθετείται σε μέγιστο ύψος 6 μέτρων.
 TR - Bu ürün resimde gösterildiği gibi en fazla 6 metre yüksekliğe takılabilir.
 RU - Максимальная высота расположения светильника.
 ح ابص الجا بیکری ٹی ح ولع ل یوصق ا د ح .

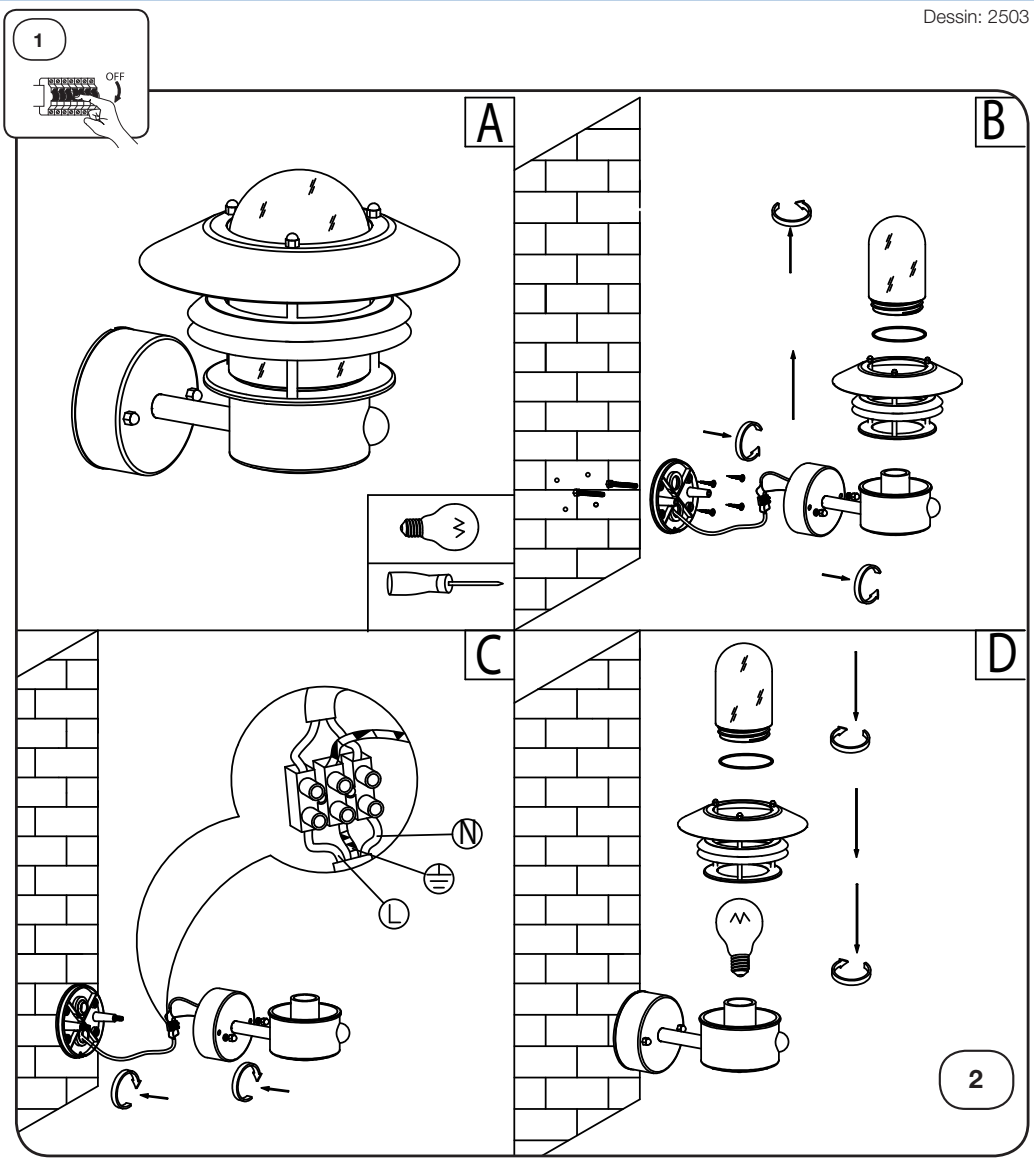
 **100°**
 DK - Vinkel i grader inden for hvilken sensoren virker.
 SE - Vinkel i grader inom vilken sensoren verkar.
 NO - Vinkel i grader innenfor hvilket sensoren virker.
 NL - De hoek in graden, waarin de detectoren werken.
 FR - Angle d'action du détecteur.
 DE - Winkel, in Grad angegeben, in denen der Sensor funktioniert.
 GB - Angle through which the sensor has an effect.
 ES - El ángulo en grados con el cual el sensor funciona.
 PT - ângulo em graus onde o sensor têm mais efeito.
 IT - Raggio d'azione del sensore.
 FI - Tunnistimen toiminta-alue asteina.
 PL - Kąt w stopniach określający zasięg aktywności czujnika.
 HR - Kut kroz koji senzor ima učinak.
 EE - Nurk, mille piires andur toimib.
 LV - Leņķis, kura platumā darbojas sensors.
 LT - Kampas, išreikštas laipsniais, kuriame sensorius veikia.
 SK - Uhol pod ktorým je senzor účinný.
 HU - Az érzékelő működési szög tartománya.
 RO - Vîncul în grade în care senzorul funcționează.
 CZ - Standartní úhel pokrytí senzorem je uveden na ikonce.
 SLO - Kot, pod katerim senzor učinkuje.
 GR - Η ακτινία μέσα στην οποία ο αισθητήρας έχει την καλύτερη απόδοση.
 TR - Bu ürünün resimde gösterildiği gibi hangi dedektörün ve hangi acidan daha iyi çalıştığını gösterir.
 RU - Угол эффективной работы датчика.
 دنمض س جلا زادج لمع ی تاجردب ة ی واز .



MONTERINGSANVISNING
 MONTAGEANLEITUNG
 MOUNTING INSTRUCTION
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Blokhus

Dessin: 2503





DK-Lampenerberegnet til montering på/normalt brændbart underlag. Indbygningsslamper må ikke tildækkes med isoleringsmateriale eller lignende.

SE - Lampan är beräknad till att monteras på/i normalt brännbart underlag. Inbyggningslampor får inte övertäckas med isoleringsmaterial eller liknande.

NO - Lampen er beregnet til montering på normalt brennbar underlag. Innbygningsslamper må ikke tildekkes med isoleringsmateriale eller liknende.

NL - Het armatuur is geschikt om op/aan normaal vlambare onderlaag gemonteerd te worden.

FR - La lampe peut être installée sur une surface inflammable. Les lampes encastrables ne doivent en aucune manière être recouvertes de matériaux isolants ou semblables.

DE - Die Lampe ist auf/in normal brennbarer Bettung zu montieren. Einbaulampen dürfen nicht mit Isoliermaterial o.Ä. abgedeckt werden.

GB - The lamp is suitable for mounting on normal flammable surfaces. Recessed illumination should never be covered with insulation or similar materials.

ES - La lámpara está diseñada para instalación sobre las superficies de normales características de inflamación. Las lámparas empotradas no pueden estar cubiertas con materiales de insulación o parecidos.

PT - A lâmpada é adequada para montagem em superfícies normais inflamáveis. Aluminação em recesso nunca deverá ser coberta com isolações ou materiais similares.

IT - La lampada può essere installata su normali superfici infiammabili. Le lampade da incasso non devono essere coperte con materiali isolanti o analoghi.

FI - Valaisiin soveltuu asennettavaksi normaalisti palonaralle pinnalle. Pintaan upotettavia valaisimia ei saa peittää eristeellä tai vastaavalla.

PL - Lampada nadaje się do montażu na/w normalnie palnej powierzchni. Lamp wbudowywanych nie wolno przykrywać materiałem izolującym lub innym o podobnych właściwościach.

HR - Svjetiljka je prikladna za montažu na normalnim zapaljivim površinama. Uvučena rasvjeta se nikad ne smije zakloniti izolacijom ili sličnim materijalima.

EE - Valgusti sobib kinnitamiseks tavalise süttimistundlikkusega plindadele. Süvistatavaid kohtvalgusteid ei tohi kunagi katta soojustuse ega muu taolise materjaliga.

LV - Lampā ir paredzēta uzstādīšanai uz parastas (normāli degošas) virsmas. Lampas gaismas avotu nedrīkst apliāt ar izolējošu materiālu vai ar citiem līdzīgiem materiāliem.

LT - Lampos tinkama montuoti ant (įmontuoti į) normaliai degaus pagrindo. Įmontuojamų lempų negalima uždengti izoliuojančiomis medžiagomis ar panašiomis medžiagomis.

SK - Lampy je vhodná pre inštaláciu na normálnych horľavých povrchoch. Zapustené svetlidlá by sa nikdy nemalo zakryť izoláciou alebo podobným materiálom.

HU - A lámpa a normál mértékben gyúlékony felületekre is felszerelhető. A sülyesztett világítótesteket tilos szigetelő- vagy hasonló anyagokkal befedni.

RO - Lampă este facută pentru a fi montată pe/in suprafațe inflamabile. Acoperirea lampilor îngrapate cu materiale izolante s-a asemănătoare este interzisă.

CZ - Lampy se při montáži připraví na běžný hořlavý povrch. Vestavná či zaruštěná svítidla se nesmí zakrytí izolačním nebo podobným materiálem.

SLO - Svetilka je primerna za montažo na normalno gorljivo površino. Vgradnih svetilk ne smete nikoli prekriti z izolacijo ali pdb. materiali.

GR - Το φωτιστικό προορίζεται για τοποθέτηση σε κανονικά εύφλεκτες επιφάνειες. Τα χυτευτά φωτιστικά δεν πρέπει να καλύπτονται από οποιαδήποτε μορφή μονωτικού υλικού.

TR - Bu ürün normal yüzeylere montaj edilir. Spotlambalarda yağıtım amacıyla hic bir sekilde her hangi bir maddeyle izole edilmemelidir.

RU - Светильник предназначен для установки на обычной легковоспламеняемой поверхности. Встроенный источник света никогда не должен накрываться изолирующим материалом или другими аналогичными материалами.

ذباقي قوداع قديلس ققبط ولع ققطف بقبيكرتدل ديال م ح ابصملا لئذله دبشا ام وا قلزراع داوبب ءانبلا ح ابصام ققظغت بجي ال . ق قارتح لزلل



DK - IPX4: Regndræber faldende fra alle vinkler (360°) vil ikke have nogen indvirkning på lampens funktion/sikkerhed.

SE - IPX4: Regndroppar fallande från alla vinklar (360°) kommer inte att ha någon inverkan på lampans funktion/säkerhet.

NO - IPX4: Regndræper fallende fra alle vinkler (360°) vil ikke ha noen innvirkning på lampens funksjon/sikkerhet.

NL - IPX4: Regendruppels uit alle richtingen (360°) hebben geen invloed op de funktie of zekerheid van het armatuur.

FR - IPX4: Les gouttes de pluie venant de toutes directions (360°) n'auront aucune incidence sur le fonctionnement et la sécurité de la lampe.

DE - IPX4: Regentropfen fallend aus sämtlichen (360°) Winkeln haben keinen Einfluss auf den Betrieb/die Sicherheit der Lampe.

GB - IPX4: Raindrops falling from any angle will not affect the function/safety of the lamp.

ES - IPX4: La gotas de lluvia cayendo en todos los ángulos (360°) no afectarán el funcionamiento/seguridad de la lámpara.

PT - IPX4: Os pingos de chuva caindo de qualquer ângulo não afectarão o funcionamento ou segurança da lâmpada.

IT - IPX4: Le gocce d'acqua provenienti da qualsiasi direzione (360°) non compromettono il funzionamento e la sicurezza della lampada.

FI - IPX4: Sadepisarat mistä tahansa kulmasta (360°) eivät vaikuta valaisimen toimintaan tai turvallisuuteen.

PL - IPX4: Krople deszczu spadające pod każdym kątem (360°) nie będą miały żadnego wpływu na funkcjonowanie/bezpieczeństwo lampy.

HR - IPX4: Kišne kapi koje padaju pod bilo kojim kutom neće utjecati na funkciju/sigurnost svjetiljke.

EE - IPX4: Mistahes nurga all langevad vihmapiisad ei mõjuta valgusti töökindlust/ohutust.

LV - IPX4: Lietus (līstot) jebkurā leņķī, 360 grādos) neatstāj ietekmi uz lampas darbību/drošību.

LT - IPX4: Lietaus lašai, krintantys iš visu pusių (360 laipsnių kampų) neturės jokio neigiamo poveikio lempos funkcionavimui bei saugumui.

SK - IPX4: Daždové kvapky padávající pod akýmkoľvek uhlom neovplyvnia fungovanie/bezpečnosť lampy.

HU - IPX4: Esőcseppek - bármilyen szögben érkeznék is - nem befolyásolják a lámpa működését/ biztonságát.

RO - IPX4: Picăturile de ploaie cazand din orice unghi (360°) nu va afecta functionalitatea/siguranta lampel.

CZ - IPX4: Světliko je zabezpečeno proti stříkající vodě ze všech směrů (360 stupňů).

SLO - IPX4: Dežne kapljice, ne glede na kot (360°) ne vplivajo na obratovanje/varnost svetilke.

GR - IPX4: Σταγόνες βροχής που πέφτουν από όλες τις γωνίες (360 μοίρες) δεν έχουν επίδραση στη λειτουργία και στην ασφάλεια του φωτιστικού.

TR - IPX4: 360 derecelik acidan düşen yağmur damlalari hic bir sekilde lambanın fonktion ve güvenliğini etkilemez.

RU - IPX4: Дождевые капли, падающие под любыми углами (360°), не влияют на работоспособность и безопасность светильника.

دل نولكي نل (قجرب 360) اي او زللا عي م ح ن طق اسلا رطعل اام : 4 س لكأ ب يآ . ق قال سلا / ح ابصملا ققظو ي ف اراضا اببست



DK - IP5X: Støv er forhindret i at trænge ind i lampen i en sådan mængde at det kan skade lampens funktion/sikkerhed.

SE - IP5X: Dammskydd som hindrar större mängder av damm att skada lampans funktion/säkerhet

NO - IP5X: Støv er forhindret i å treng inn i lampen i en slik mengde at det kan skade lampens funksjon/sikkerhet.

NL - IP5X: Stofpartikelen kunnen niet in zodanige hoeveelheden in het armatuur dringen, waardoor de funktie/zekerheid van het armatuur beschadigd kan worden.

FR - IP5X: Protégée contre la poussière. La quantité infime qui pourrait y pénétrer ne peut absolument altérer le fonctionnement et la sécurité de la lampe.

DE - IP5X: Verhinderung von Staubeintritt in einer Größenordnung, dass der Betrieb/die Sicherheit der Lampe beeintrusst wird.

GB - IP5X: Dust is prevented from entering the lamp in amounts that can cause damage to the function/safety of the lamp.

ES - IP5X: Se impide la entrada de polvo en la lámpara en cantidades que pueden dañar el funcionamiento/seguridad de la lámpara.

PT - IP5X: A entrada de pó na lâmpada é impedida em quantidade que possam causar danos ao funcionamento ou segurança da lâmpada.

IT - IP5X: Stagna alla penetrazione della polvere. La quantità minima che potrebbe penetrare non può alterare il funzionamento e la sicurezza della lampada.

FI - IP5X: Valaisin on suojattu sellaiselta pölyn sisääntunkeutumiselta, joka voi vahingoittaa sen toimintaa ja turvallisuutta.

PL - IP5X: Szczelność na przenikanie do lampy pyłu w takich ilościach, które by szkodziły funkcjonowaniu/bezpieczeństwu lampy.

HR - IP5X: Prašini je onemogućen prodor u svjetiljku u količini koja može izazvati štetu za rad / sigurnost svjetiljke.

EE - IP5X: Valgusti on kaitsstud tolmu sisenemise eest kogustes, mis võivad ohustada valgusti töökindlust/ohutust.

LV - IP5X: Lampas uzbūve ir veidota tā, lai pasargātu to no putekļu iekļūšanas tās iekšienē tādos daudzumos, kas izraisīa lampas bojājumus.

LT - IP5X: Dulkėms neleidžiama patekti į lempos vidurį tokiais kiekiais, kad tai pakenktų lempos funkcionavimui / saugumui.

SK - IP5X: Lampy je chránená proti vplyvu prachu, ktorý byvo veľkom množstve mohol poškodiť fungovanie/ bezpečnosť lampy.

HU - IP5X: A lámpa a mőkődését/biztonságát károsító mennyiségű por bejutása ellen védett.

RO - IP5X: Praful este impiedicată intra în lampă într-o cantitate care sa poată afecta functionalitatea/siguranta lampii.

CZ - IP5X: Světliko je zabezpečeno proti pronikání prachu v množství, které by mohlo narušit funkčnost či bezpečnost světidla.

SLO - IP5X: Preprečen je vstop prahu v svetilko v količinah, ki bi vplivale na nemoteno obratovanje/varnost svetilke.

GR - IP5X: Εισχώρηση σκόνης, σε βάρθμο που να βιάπτει τη λειτουργία και την ασφάλεια του φωτιστικού, δεν είναι δυνατή.

TR - IP5X: Tozun icerisine grip lambanın fonktion ve güvenliğine zarar vermemesi için gerekli önlem alınmıştır.

RU - IP5X: Светильник защищен от попадания в него пыли в количестве, которое может стать причиной нарушения работоспособности или безопасности светильника.

ذق قديمب وا قجرب ح ابصملا ول ا باغل برسست عنم : س لكأ ب يآ . ق قال سلا / ح ابصملا ققظو ي ف اراضا اببست



DK - Klasse I: Lampen har jordterminal skal derfor tilsluttes installationens gul/grønne jordledning.

SE - Klasse I: Lampan har anslutning till jord och skall därför anslutas gul/grön jordledning.

NO - Klasse I: Lampen har jordterminal og skal derfor tilsluttes installasjonens gul/grønne jordledning.

NL - Klasse I: Het armatuur is uitgerust met een aardklem en moet daarvoor aan de geel/ groene aarddraad aangesloten worden.

FR - Classe I: La lampe a une connexion à la borne de terre, il faut donc la connecter au fil de terre jaune et vert de l'installation.

DE - Klasse I: Die Lampen enthalten Erdung und müssen deshalb an die gelb/ grüne Erdleitung angeschlossen werden.

GB - Class I: The lamp has an earth terminal and must be connected to the yellow/green earth wire.

ES - Clase I: La lámpara tiene terminal de tierra, así que debe conectarse al cable amarillo/verde de tierra de la instalación.

PT - A lâmpada contém uma ligação a terra, têm que ser ligados os fios amarelos e verdes.

IT - Categoria I: La lampada ha un terminale per la messa a terra che si deve collegare al filo di terra giallo/ verde dell'impianto elettrico.

FI - Suojausluokka I: Valaisin on maadoitettava, ja siksi se pitää yhdistää asennuksen maajohtoon (ketainen/vihreä).

PL - Klasa I: Lampy posiada zacisk uzemiający i dlatego musi być podłączona do żółto-zielonego przewodu uzemięcia.

HR - Klasa I: Svjetiljka posjeduje priključak za uzemljenje i mora se priključiti na žuto/zeleni vodič za uzemljenje.

EE - Klass I: Valgusti on maandusklemm ning selle peab ühendama kollase/roheline maandusjuhtmega.

LV - veida klase: Lampā ir jāiezemē plevienojot to pie instalācijas dzeltenā/ zaļā lezēmūjuma vada.

LT - Klase I: Lempa turi žemiminima, del to turi būti prijungtiama prie instaliacinių geltonai/ žaliu žemiminimo laidų.

SK - Trieda I: Lampy má uzemnený terminál a musí byť spojená so žltým/zeleným uzemňovacím drôtom.

HU - I. kategória: A lámpa földcsatlakozóval rendelkezik, amelyt a sárga/zöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.

RO - Clasa I: Lampă are împământare, de aceea trebuie sa fie conectata la cablul de împământare galben/verde.

CZ - Třída krytí I: Světliko je opatřeno zemní svorkou a proto je třeba je připojit na žlutý/zelený uzemňovací vodič.

SLO - Razred I: Svetilka ima ozemljitveni priključek in jo zato treba priključiti na rumeno/zelen ozemljitveni vodnik.

TR - Βοθμός προστασίας I: Το φωτιστικό διαθέτει σύστημα γείωσης, και θα πρέπει να συνδεθεί με το κίτρινο/πράσινο καλώδιο γείωσης.

RU - Сınıf 1: Bu ürünün topraklaması vardır. Topraklı hattı (sarı/ yeşil) bir kılıpe bağlanmalıdır.

RU - Класс I: Светильник имеет заземление и должен подключаться к желтому/зеленому земляному проводу.

ضلالا ققصب اطير بجي ققظو ذبا ققصبملا : ولوالا قجربلا . رض / خ / رقصا تاش نملاب ققصب خا



DK - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.

SE - Lampan är endast beräknad till direkt/fast montering till ljusnätet.

NO - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.

NL - Het armatuur is alleen maar berekend voor direkte/vaste montage op het lichtnet.

FR - La lampe n'est prévue que pour un montage direct au réseau électrique.

DE - Die Lampe ist nur zur direkten/festen Montage an die Stromversorgung ausgelegt.

GB - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.

ES - La lámpara está únicamente diseñada para la conexión directa/permanente a la red eléctrica.

PT - A lâmpada é adequada só em directo contacto com energia.

IT - La lampada è adatta solamente per il collegamento diretto alla rete elettrica.

FI - Valaisimen saa kytkeä ainoastaan päävirtaan.

PL - Lampy jest wytycznie dostosowana do bezpośredniego/statego podłączenia do sieci zasilania.

HR - Svjetiljka je prikladna samo za neposredno spajanje na mrežu.

EE - Valgusti sobib ühendamiseks ainult otse vooluvõrku.

LV - Lampā ir domāta tikai tiešai pieslēgšanai elektrības tīklam.

LT - Lempa yra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie šviesos tinklo.

SK - Lampy je vhodná len na priame napájanie na elektrickú sieť.